

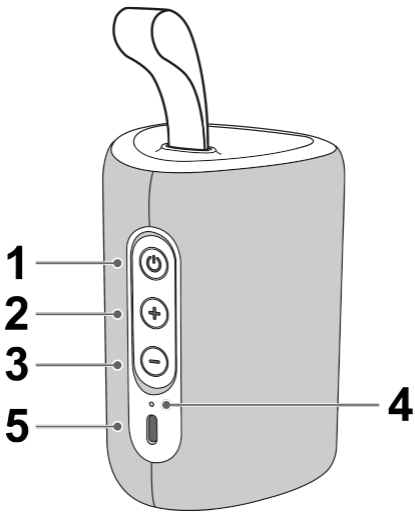
JVC

- EN INSTRUCTION MANUAL
- CZ NÁVOD K POUŽITÍ
- PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
- SK NÁVOD NA POUŽITIE
- HU HASZNÁLATI UTASÍTÁS
- RO MANUAL DE INSTRUCȚIUNI
- BG РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



BLUETOOTH SPEAKER

XS-E213B / XS-E213G



INTRODUCTION

Thank you for buying our product. Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS




When using your Speaker, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Keep this Speaker and its accessories away from excessive heat.
- No sharp object should be subjected to the speaker/speaker-drivers as it may damage the speakers.
- Only use a soft cloth, no harsh abrasives or chemicals to clean, as it may damage the surface finishing.
- Keep away from dripping or splashed fluids.
- Ensure the speaker is waterproof by removing all the connected cables and the cap is tightly closed before exposing the speaker to liquid.
- **NEVER** expose the speaker to water while charging, as doing so may result in damage to the speaker or the power source.
- **NEVER** operate this speaker with a damaged cable or after it has malfunctioned or has been damaged in any manner.
- **NEVER** leave the speaker unattended while charging. If the speaker becomes hot, smokes, or gives off an odor during charging, terminate charging immediately.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

PRODUCT OVERVIEW AND CONTROL BUTTONS

- 1.  button**
Long press to turn on/off the speaker.
Press to start/pause playback in Bluetooth mode.
- 2.  button**
Press to increase the volume.
Long press to skip to the next track.
- 3.  button**
Press to decrease the volume.
Long press to skip to the previous track.
- 4. LED indicator**
- 5. USB-C™ charging port**

USB Type-C™ and USB-C™ are trademarks of USB Implementers Forum.


CHARGING

Before first-time use, fully charge the built-in battery. The charger is not included in the package, please charge the speaker via a standard 5 V / 1 ~ 2 A charger or via a PC. The LED indicator will glow red during charging. The LED indicator turns off when the speaker is fully charged.

NOTE: The LED indicator will flash quickly when the battery is low.


IMPORTANT: Please make a complete charge every three months to avoid shortening the battery lifespan.

BLUETOOTH

- Long press the  button to turn on the speaker. The LED indicator will flash blue and hear a tone. The speaker is in pairing mode.
- Activate Bluetooth of mobile phone and search for device name “**XS-E213B**” / “**XS-E213G**” then connect it. If the pairing is successful, the LED indicator will be solid blue.




NOTE: The speaker will automatically shut down after 10 minutes in pairing mode if no devices are paired. When the volume reaches the maximum level, you will hear a “Beep” voice prompt.

Disconnecting the paired mobile phone

- Press the  button three times to disconnect the current device. The LED indicator will flash blue and the speaker will be in pairing mode.


HANDS-FREE FUNCTION

When phone or other smartphone is connected to your speaker, follow the steps below to take calls hands-free.


- Press the  button to pick up the call.
- Press the  button twice to reject the call.
- During a call, press the  button to hang up the call.

TWS (TRUE WIRELESS STEREO)

The TWS technology enables you to use two speakers pairing via Bluetooth to create a wireless dual-channel system to deliver true stereo sound effect.

- Turn on both speakers. Make sure both speakers are without any Bluetooth connection.
- Double press the  button on one of the speakers, the second speaker will connect automatically.
- The first speaker LED indicator flashes blue and the LED indicator of the second one keeps solid blue, which means both speakers are connected successfully.
- Pair your mobile phone with the first speaker, the LED indicator of both speakers will be solid blue.

Disconnect the TWS connection

Double press the  button on one of the speakers to disconnect the TWS pairing.

SPECIFICATION

BT Version	5.3
BT profiles	A2DP1.2 / AVRCP1.4 HFP1.6 / HSP1.2
BT connecting range	10 meters
BT Frequency	2402 - 2480 MHz
EIRP	6,33 dBm
DC input voltage/current	5V / 1A
Battery type	Lithium-ion (3,7V / 1200mAh)
Battery Charging Time	approx. 2,5 hours
Battery Playback Time	8 hours (50 % Volume)
Signal-to-noise ratio	> 70 dB
Frequency response	70 Hz - 18 kHz
Rated Power	8 W (RMS)
IP code	IPX6
Dimensions	75 x 74 x 111 mm
Weight	265 ± 10 g

Package Contents: Portable Bluetooth speaker, Charging cable, User manual

We reserve the right to change technical specifications.

WARRANTY

The capacity of the product battery decreases over time. Decreasing of battery capacity occurs during normal use of the appliance and is considered usual wear and tear of the appliance. Decreasing battery capacity is not a defect of the appliance.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type XS-E213B / XS-E213G is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.JVCAUDIO.cz/doc

The Bluetooth® word mark and logo are registered trademark owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks Shenzhen Trendwoo Tech. Co.,Ltd., is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

ÚVOD

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku. Přečtěte si prosím tento návod k použití, abyste se dozvěděli, jak správně s přístrojem zacházet. Po přečtení návodu k použití jej uložte na bezpečné místo k možnému pozdějšímu využití.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY




Při používání reproduktoru s funkcí Bluetooth je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní pokyny, včetně následujících:

- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.
- Chraňte reproduktor a jeho příslušenství před nadměrným teplem.
- Reproduktory / budiče reproduktorů by neměly být vystaveny žádným ostrým předmětům, protože by mohlo dojít k jejich poškození.
- K čištění používejte pouze měkký hadřík, nikoliv hrubé abrazivní prostředky nebo chemické přípravky, protože mohou poškodit povrchovou úpravu.
- Než reproduktor vystavíte tekutině, ujistěte se, že je vodotěsný a to odpojením všech připojených kabelů a pečlivým uzavřením krytky konektorů.
- **NIKDY** nedovolte, aby se reproduktor dostal do kontaktu s vodou během nabíjení. Mohlo by dojít k poškození reproduktoru nebo zdroje napájení.
- **NIKDY** nepoužívejte reproduktor s poškozeným kabelem nebo poté, co kabel přestane být funkční nebo byl jakýmkoli způsobem poškozen.
- **NIKDY** nenechávejte reproduktor během nabíjení bez dozoru. Pokud se reproduktor během nabíjení zahřívá, kouří se z něj nebo vydává zápach, okamžitě nabíjení ukončete.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

VYOBRAZENÍ VÝROBKU A OVLÁDACÍ TLAČÍTKA

- 1. Tlačítko **
Dlouhým stisknutím zapnete/vypnete reproduktor.
Stisknutím spustíte/pozastavíte přehrávání v režimu Bluetooth.
- 2. Tlačítko **
Stisknutím zvýšíte hlasitost.
Stisknutím a podržením přeskočíte na další stopu.
- 3. Tlačítko **
Stisknutím snížíte hlasitost.
Stisknutím a podržením přeskočíte na předchozí stopu.
- 4. LED kontrolka**
- 5. Nabíjecí port USB-C**


NABÍJENÍ

Před prvním použitím reproduktor úplně nabijte. Nabíjecí adaptér není součástí balení. Reproduktor nabíjejte pomocí běžného adaptéru 5 V / 1 ~ 2 A nebo prostřednictvím počítače. Během nabíjení bude LED kontrolka svítit červeně. Jakmile se reproduktor zcela nabije, LED kontrolka zhasne.

POZNÁMKA: LED kontrolka bude blikat rychle, je-li baterie téměř vybitá.


DŮLEŽITÉ: Každé tři měsíce reproduktor úplně nabijte. Zabráníte tím zkrácení životnosti baterie.

BLUETOOTH

- Dlouhým stisknutím tlačítka  zapněte reproduktor. LED kontrolka bude blikat modře a uslyšíte tón. Reproduktor je v režimu párování.
- Aktivujte funkci Bluetooth na mobilním telefonu, vyhledejte název zařízení “**XS-E213B**” / “**XS-E213G**” a poté jej připojte. Pokud je párování úspěšné LED kontrolka bude svítit modře.




POZNÁMKA: Pokud nebudou spárována žádná zařízení, reproduktor se po 10 minutách automaticky vypne. Pokud hlasitost dosáhne maximální úrovně, uslyšíte krátké „Pípnutí“.

Odpojení spárovaného mobilního telefonu

- Pro odpojení mobilního telefonu od reproduktoru stiskněte třikrát tlačítko . LED kontrolka bude blikat modře a reproduktor bude v režimu párování.


FUNKCE HANDS-FREE

Pokud je k reproduktoru připojen mobilní telefon, postupujte podle níže uvedených kroků, abyste mohli přijímat hovory.


- Stisknutím tlačítka  přijmete hovor.
- Dvojitým stisknutím tlačítka  hovor odmítnete.
- Během hovoru zavěsíte stisknutím tlačítka .

TWS (TRUE WIRELESS STEREO)

Technologie TWS umožňuje použít dva reproduktory spárované přes Bluetooth k vytvoření bezdrátového dvoukanálového systému, který vám poskytne skutečný stereofonní zvuk.

- Zapněte dva identické reproduktory. Ujistěte se, že jsou oba reproduktory bez připojení Bluetooth.
- Stiskněte dvakrát tlačítko  na jednom z reproduktorů. Druhý reproduktor se připojí automaticky.
- LED kontrolka prvního reproduktoru bude blikat modře a LED kontrolka druhého reproduktoru bude svítit modře, což znamená, že oba reproduktory byly úspěšně propojeny.
- Spárujte svůj mobilní telefon s prvním reproduktorem. LED kontrolky u obou reproduktorů budou svítit modře.

Ukončení TWS připojení

Dvojitým stisknutím tlačítka  na jednom z reproduktorů ukončíte TWS připojení.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

BT verze	5.3
BT profily	A2DP1.2 / AVRCP1.4 HFP1.6 / HSP1.2
Dosah BT	10 metrů
BT frekvence	2402 - 2480 MHz
EIRP	6,33 dBm
Vstupní napětí/proud	5V / 1A
Typ baterie	Li-ion (3,7V / 1200mAh)
Doba nabíjení	přibližně 2,5 hodiny
Výdrž baterie	8 hodin (50% hlasitost)
Odstup signál/šum	> 70 dB
Kmitočtový rozsah	70 Hz - 18 kHz
Výstupní výkon	8 W (RMS)
Stupeň krytí	IPX6
Rozměry	75 x 74 x 111 mm
Hmotnost	265 ± 10 g

Obsah balení: Reproduktor, Nabíjecí kabel, Uživatelská příručka

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

ZÁRUKA

Kapacita baterie výrobku se postupně snižuje. Ke snížení kapacity baterie dochází při obvyklém užívání spotřebiče a považuje se za opotřebení spotřebiče. Snížení kapacity baterie není vadou spotřebiče.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického

a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení XS-E213B / XS-E213G je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.JVCAUDIO.cz/doc

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Shenzhen Trendwoo Tech. Co.,Ltd. je licencováno. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo obsługiwać sprzęt. Po przeczytaniu instrukcji obsługi odłóż ją w bezpieczne miejsce, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

WAŻNE INFORMACJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z głośnika należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym:

- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Głośnik i jego akcesoria należy przechowywać z dala od nadmiernego ciepła.
- Do głośnika/przetworników nie należy przykładać żadnych ostrych przedmiotów, ponieważ mogą one uszkodzić głośniki.
- Do czyszczenia należy używać tylko miękkiej szmatki, bez ostrych środków ściernych lub chemicznych, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.
- Trzymaj urządzenie z dala od kapiących lub rozpryskujących się płynów.
- Przed wystawieniem głośnika na działanie cieczy należy upewnić się, że jest on zabezpieczony przed wodą poprzez odłączenie wszystkich podłączonych kabli, a zaśleпка jest szczelnie zamknięta.
- **NIGDY** nie wystawiaj głośnika na działanie wody podczas ładowania, ponieważ może to spowodować uszkodzenie głośnika lub źródła zasilania.
- **NIGDY** nie używaj tego głośnika z uszkodzonym kablem lub w przypadku jego wadliwego działania lub po uszkodzeniu w jakikolwiek sposób.
- **NIGDY** nie pozostawiaj głośnika bez nadzoru podczas ładowania. Jeżeli podczas ładowania głośnik staje się gorący, dymi lub wydziela nieprzyjemny zapach, należy natychmiast przerwać ładowanie.



ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA UDUSZENIA, PLASTIKOWĄ TORBĘ NALEŻY PRZECHOWYWAĆ Z DAŁĄ OD NIEMOWLĄT I DZIECI. NIE UŻYWAJ TEJ TORBY W ŁÓŻECZKACH, KOŁYSKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH. TEN WOREK NIE JEST ZABAWKĄ.

PRZEGLĄD PRODUKTU I PRZYCISKI STERUJĄCE

1. Przycisk

Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć głośnik.
Naciśnij, aby rozpocząć/wstrzymać odtwarzanie w trybie Bluetooth.

2. Przycisk

Naciśnij, aby zwiększyć głośność.
Długie naciśnięcie powoduje przejście do następnego utworu.

3. Przycisk

Naciśnij, aby zmniejszyć głośność.
Długie naciśnięcie powoduje przejście do poprzedniego utworu.

4. Wskaźnik LED

5. Port ładowania USB-C


ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem należy w pełni naładować wbudowany akumulator. Ładowarka nie jest dołączona do zestawu, głośnik należy ładować poprzez standardową ładowarkę 5 V / 1 ~ 2 A lub poprzez komputer. Wskaźnik LED będzie świecić się na czerwono podczas ładowania i wyłączy się, kiedy głośnik będzie całkowicie naładowany.

UWAGA: Wskaźnik LED będzie migać, gdy poziom naładowania baterii będzie niski.


WAŻNE: Aby uniknąć skrócenia żywotności baterii, należy dokonywać pełnego naładowania co trzy miesiące.

BLUETOOTH

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć głośnik. Wskaźnik LED będzie migał na niebiesko i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Głośnik znajduje się w trybie parowania.
- Włącz Bluetooth w telefonie komórkowym i wyszukaj urządzenie o nazwie "XS-E213B" / "XS-E213G", a następnie podłącz je. Jeżeli parowanie się powiedzie, wskaźnik LED będzie świecił na niebiesko.




UWAGA: Głośnik wyłączy się automatycznie po 10 minutach w trybie parowania, jeżeli żadne urządzenie nie zostanie sparowane. Gdy głośność osiągnie maksymalny poziom, usłyszysz komunikat głosowy „Beep”.

Odlączenie sparowanego telefonu komórkowego

- Naciśnij trzykrotnie przycisk , aby odłączyć bieżące urządzenie. Wskaźnik LED będzie migał na niebiesko, a głośnik znajdzie się w trybie parowania.


FUNKCJA GŁOŚNOMÓWIĄCA

Gdy telefon lub inny smartfon jest podłączony do głośnika, wykonaj poniższe kroki, aby odbierać połączenia w trybie głośnomówiącym.


- Naciśnij przycisk , aby odebrać połączenie.
- Naciśnij dwukrotnie przycisk , aby odrzucić połączenie.
- Podczas połączenia naciśnij przycisk , aby zawiesić połączenie.

TWS (TRUE WIRELESS STEREO)

Technologia TWS umożliwia korzystanie z dwóch głośników sparowanych przez Bluetooth, aby stworzyć bezprzewodowy system dwukanałowy zapewniający prawdziwy efekt dźwięku stereo.

- Włącz oba głośniki. Upewnij się, że oba głośniki nie mają żadnego połączenia Bluetooth.
- Naciśnij dwukrotnie przycisk  na jednym z głośników, drugi głośnik połączy się automatycznie.
- Wskaźnik LED pierwszego głośnika miga na niebiesko, a wskaźnik LED drugiego głośnika utrzymuje stały niebieski kolor, co oznacza, że oba głośniki zostały podłączone pomyślnie.
- Sparuj swój telefon komórkowy z pierwszym głośnikiem, wskaźnik LED obu głośników zacznie świecić na niebiesko.

Rozłączenie połączenia TWS

Naciśnij dwukrotnie przycisk  na jednym z głośników, aby rozłączyć połączenie TWS.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

BT Wersja	5.3
Profile BT	A2DP1.2 / AVRCP1.4 HFP1.6 / HSP1.2
Zasięg połączenia BT	10 metrów
Częstotliwość BT	2402 – 2480 MHz
EIRP	6,33 dBm
Napięcie/prąd wejściowy	5 V / 1 A
Typ baterii	Litowo-jonowa (3,7 V / 1200 mAh)
Czas ładowania akumulatora	ok. 2,5 godzin
Czas odtwarzania przy użyciu akumulatora	8 godzin (50 % głośności)
Stosunek sygnału do szumu	> 70 dB
Pasma przenoszenia	70 Hz – 18 kHz
Moc znamionowa	8 W (RMS)
Kod IP	IPX6
Wymiary	75 x 74 x 111 mm
Waga	265 ± 10 g

Zawartość opakowania: Przenośny głośnik Bluetooth,
kabel do ładowania, instrukcja obsługi

Zastrzegamy sobie prawo do zmiany specyfikacji technicznych.

GWARANCJA

Pojemność akumulatora produktu stopniowo maleje. Zmniejszenie pojemności akumulatora występuje podczas normalnego użytkowania urządzenia i jest uważane za zużycie urządzenia. Zmniejszenie pojemności akumulatora nie stanowi wady urządzenia.

Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu

elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu.

Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu XS-E213B / XS-E213G spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: www.JVCAUDIO.cz/doc

Słowny znak towarowy i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie wykorzystanie tych znaków przez Shenzhen Trendwoo Tech. Co.,Ltd. odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

ÚVOD

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku. Prečítajte si prosím tento návod na použitie, aby ste sa dozvedeli, ako správne s prístrojom zaobchádzať. Po prečítaní návodu na použitie ho uložte na bezpečné miesto k možnému neskoršiemu využitiu.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní reproduktoru s funkciou Bluetooth je potreba vždy dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich:

- Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.
- Chráňte reproduktor a jeho príslušenstvo pred nadmerným teplom.
- Reprodukory / budiče reproduktorov by nemali byť vystavené žiadnym ostrým predmetom, pretože by mohlo dôjsť k ich poškodeniu.
- Na čistenie používajte iba mäkkú handričku, nie hrubé abrazívne prostriedky alebo chemické prípravky, pretože môžu poškodiť povrchovú úpravu.
- Skôr ako reproduktor vystavíte tekutine, uistite sa, že je vodotesný, a to odpojením všetkých pripojených káblov a starostlivým uzavretím krytky konektorov.
- **NIKDY** nedovoľte, aby sa reproduktor dostal do kontaktu s vodou počas nabíjania. Mohlo by dôjsť k poškodeniu reproduktora alebo zdroja napájania.
- **NIKDY** nepoužívajte reproduktor s poškodeným káblom alebo po tom, čo kábel prestane byť funkčný alebo bol akýmkoľvek spôsobom poškodený.
- **NIKDY** nenechávajte reproduktor počas nabíjania bez dozoru. Ak sa reproduktor počas nabíjania zahrieva, dymí sa z neho alebo vydáva zápach, okamžite nabíjanie ukončite.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. VRECKO
ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO
NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO
VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIELKACH,
KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

VYOBRAZENIE VÝROBKU A OVLÁDACIE TLAČIDLÁ

1. Tlačidlo

Dlhým stlačením zapnete/vypnete reproduktor.

Stlačením spustíte/pozastavíte prehrávanie v režime Bluetooth.

2. Tlačidlo

Stlačením zvýšite hlasitosť.

Stlačením a podržaním preskočíte na ďalšiu stopu.

3. Tlačidlo

Stlačením znížite hlasitosť.

Stlačením a podržaním preskočíte na predchádzajúcu stopu.

4. LED kontrolka

5. Nabíjací port USB-C


NABÍJANIE

Pred prvým použitím reproduktor úplne nabite. Nabíjací adaptér nie je súčasťou balenia. Reproduktor nabíjajte pomocou bežného adaptéra 5 V / 1 ~ 2 A alebo prostredníctvom počítača. Počas nabíjania bude LED kontrolka svietiť červeno. Hneď ako sa reproduktor úplne nabije, LED kontrolka zhasne.

POZNÁMKA: LED kontrolka bude blikať rýchlo, ak je batéria takmer vybitá.


DÔLEŽITÉ: Každé tri mesiace reproduktor úplne nabite. Zabráňte tým skráteniu životnosti batérie.

BLUETOOTH

- Dlhým stlačením tlačidla  zapnete reproduktor. LED kontrolka bude blikať modro a budete počuť tón. Reproduktor je v režime párovania.
- Aktivujte funkciu Bluetooth mobilného telefónu, vyhľadajte názov zariadenia “XS-E213B” / “XS-E213G” a potom ho pripojte. Ak spárovanie prebehne úspešne, LED kontrolka bude svietiť modro.




POZNÁMKA: Ak nebudú spárované žiadne zariadenia, reproduktor sa po 10 minútach automaticky vypne. Ak hlasitosť dosiahne maximálnu úroveň, budete počuť krátke „Pípnutie“.

Odpojenie spárovaného mobilného telefónu

- Pre odpojenie mobilného telefónu od reproduktora stlačte trikrát tlačidlo . LED kontrolka bude blikať modro a reproduktor bude v režime párovania.


FUNKCIA HANDS-FREE

Ak je k reproduktoru pripojený telefón, postupujte podľa nižšie uvedených krokov, aby ste mohli prijímať hovory.


- Stlačením tlačidla  prijmete hovor.
- Dvojitém stlačením tlačidla  hovor odmietnete.
- Počas hovoru zavesíte stlačením tlačidla .

TWS (TRUE WIRELESS STEREO)

Technológia TWS umožňuje použiť dva reproduktory spárované cez Bluetooth na vytvorenie bezdrôtového dvojkanálového systému, ktorý vám poskytne skutočný stereofónny zvuk.

- Zapnite dva identické reproduktory. Uistite sa, že sú oba reproduktory bez pripojenia Bluetooth.
- Stlačte dvakrát tlačidlo  na jednom z reproduktorov. Druhý reproduktor sa pripojí automaticky.
- LED kontrolka prvého reproduktora bude blikať modro a LED kontrolka druhého reproduktora bude svietiť modro, čo znamená, že oba reproduktory boli úspešne prepojené.
- Spárujte svoj mobilný telefón s prvým reproduktorom. LED kontrolky u oboch reproduktorov budú svietiť modro.

Ukončenie TWS pripojenia

Dvojitém stlačením tlačidla  na jednom z reproduktorov ukončíte TWS pripojenie.

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

BT verzia	5.3
BT profily	A2DP1.2 / AVRCP1.4 HFP1.6 / HSP1.2
Dosah BT	10 metrov
BT frekvencia	2402 - 2480 MHz
EIRP	6,33 dBm
Vstupné napätie/prúd	5V / 1A
Typ batérie	Li-ion (3,7V / 1200mAh)
Doba nabíjania	približne 2,5 hodiny
Výdrž batérie	8 hodín (50% hlasitosť)
Odstup signál/šum	> 70 dB
Frekvenčný rozsah	70 Hz - 18 kHz
Výstupný výkon	8 W (RMS)
Stupeň krytia	IPX6
Rozmery	75 x 74 x 111 mm
Hmotnosť	265 ± 10 g

Obsah balenia: Reproduktor, Nabíjací kábel, Užívateľská príručka

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.

ZÁRUKA

Kapacita batérie výrobku se postupne znižuje. K zníženiu kapacity batérie dochádza pri obvyklom užívaní spotrebiča a považuje sa za bežné opotrebovanie spotrebiča. Zníženie kapacity batérie nie je vadou spotrebiča, ale prirodzenou vlastnosťou batérie.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením

správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia XS-E213B / XS-E213G je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.JVCAUDIO.cz/doc

Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Shenzhen Trendwoo Tech. Co.,Ltd. je licencované. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta! Kérjük olvassa el a használati utasítást figyelmesen, a készülék megfelelő használata érdekében! Elolvasás után tárolja a kézikönyvet biztonságos helyen a későbbi használathoz!

FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

A Bluetooth hangszóró használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

- A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel!
- Tartsa távol ezt a hangszórót és tartozékait a túlzott hőhatástól!
- Ne tegyen éles tárgyat a hangszóró közelébe, ellenkező esetben a hangszóró károsodhat!
- Csak puha rongyot használjon a tisztításhoz, ne használjon durva súrolószereket vagy vegyszereket, mert károsíthatja a hangszóró felületét!
- Győződjön meg arról, hogy a hangszóró vízálló úgy, hogy eltávolítja az összes csatlakoztatott kábelt, és a kupakot szorosan lezárja, mielőtt a hangszórót folyadéknak tenné ki!
- **SOHA** ne tegye ki a hangszórót víznek töltés közben, mert ez a hangszóró, vagy az áramforrás károsodását okozhatja!
- **SOHA** ne használja a hangszórót sérült kábellel, vagy akkor ha meghibásodott, vagy bármilyen módon megsérült!
- **SOHA** ne hagyja a hangszórót töltés közben felügyelet nélkül! Ha a hangszóró felforrósodik, füstöl, vagy töltés közben szagot bocsát ki, azonnal fejezze be a töltést!



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSÖKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA ÉS VEZÉRLŐ GOMBOK

- ⏻ gomb**
Hosszú megnyomásával hangszóró be/kikapcsolása.
Lejátszás elindítása/megállítása Bluetooth módban.
- + gomb**
Hangerő növelése.
Hosszú megnyomásával a következő zenére ugrik.
- gomb**
Hangerő csökkentése.
Hosszú megnyomásával az előző zenére ugrik.
- LED indikátor**
- USB-C töltőaljzat**

TÖLTÉS

Az első használat előtt töltsse fel teljesen a beépített akkumulátort. A töltőt nem tartalmazza a csomagolás, kérjük töltsse a hangszórót szabványos 5 V / 1 ~ 2 A-es töltőn, vagy számítógépen keresztül. Töltés közben a LED indikátor pirosan világít. A LED indikátor kialszik, ha a hangszóró teljesen feltöltődik.

MEGJEGYZÉS: A LED jelzőfény villogni kezd, ha az akkumulátor lemerülőben van.

***FONTOS:** Kérjük, három havonta töltsse fel teljesen, hogy elkerülje az akkumulátor élettartamának lerövidülését!*

BLUETOOTH

- Nyomja meg hosszan ⏻ gombot a hangszóró bekapcsolásához. LED indikátor kék színben fog villogni és hangjelzés hangzik el. A hangszóró párosítási módba kapcsol be.
- Kapcsolja be a mobiltelefonján lévő Bluetooth funkciót és keresse meg a **“XS-E213B”** / **“XS-E213G”** nevű eszközt, utána csatlakozzon hozzá. Sikeres párosítás esetén a LED indikátor kék színűen világít.




MEGJEGYZÉS: Párosítási módban a hangszóró 10 perc után automatikusan kikapcsol, ha semmilyen eszköz nem lesz párosítva. Amikor a hangerő eléri a maximális szintet, sípolás hangzik el.

Párosított mobiltelefon szétválasztása

- Nyomja meg ⏻ gombot háromszor az aktuális eszköz leválasztásához. A LED indikátor kék színűen fog villogni és a hangszóró párosítási módba kapcsol.


HANDS-FREE FUNKCIÓ

Ha az okostelefon csatlakoztatva van a hangszóróhoz, kövesse az alábbi lépéseket a hívások kihangosításához.


- Nyomja meg  gombot hívás fogadásához.
- Nyomja meg kétszer  gombot hívás elutasításához.
- Hívás közben nyomja meg  gombot hívás befejezéséhez.

TWS (TRUE WIRELESS STEREO)

A TWS technológia lehetővé teszi két hangszóró párosítását Bluetooth-on keresztül, vezeték nélküli kétcsatornás rendszer létrehozása érdekében, valódi sztereó hanghatást biztosítva.

- Kapcsolja be mindkét hangszórót. Győződjön meg arról, hogy egyik hangszóró sincs Bluetooth-kapcsolatban.
- Nyomja meg kétszer  gombot az egyik hangszórón. A második hangszóró automatikusan csatlakozik.
- Az első hangszóró LED jelzőfénye kék színűen villog, a másodiké pedig folyamatosan kék színűen világít, ami azt jelenti, hogy mindkét hangszóró sikeresen csatlakoztatva van.
- Párosítsa mobiltelefonját az első hangszóróval, mindkét hangszóró LED fénye folyamatosan világítani fog kék színűen.

TWS csatlakozás bontása

Nyomja meg kétszer  gombot az egyik hangszórón a TWS csatlakozás bontásához.

SPECIFIKÁCIÓK

BT verzió	5.3
BT profilok	A2DP1.2 / AVRCP1.4 HFP1.6 / HSP1.2
BT csatlakozási távolság	10 méter
BT frekvencia	2402 - 2480 MHz
EIRP	6,33 dBm
Bemeneti feszültség/áram	5V / 1A
Akkumulátor típusa	Li-ion (3,7V / 1200mAh)
Töltési idő	kb. 2,5 óra
Működési idő	8 óra (50 % hangerő)
Jel-zaj arány	> 70 dB
Frekvencia tartomány	70 Hz - 18 kHz
Kimeneti teljesítmény	8 W (RMS)
IP kód	IPX6
Méretek	75 x 74 x 111 mm
Súly	265 ± 10 g

Csomagolás tartalma: Hordozható Bluetooth hangszóró,
Töltőkábel, Használati utasítás

A gyártó fenntartja a jogot a technikai specifikációk változtatására.

GARANCIA

A termék akkumulátorának kapacitása fokozatosan csökken. Az akkumulátor kapacitása a készülék normál használata során csökken, és a készülék elhasználódásának minősül.

Az akkumulátor kapacitásának csökkenése nem minősül a készülék meghibásodásának.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen

adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a XS-E213B / XS-E213G típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.JVCAUDIO.cz/doc

A Bluetooth® szó védjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, és a Shenzhen Trendwoo Tech. Co.,Ltd. általi felhasználás licenc alapján történik. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdona.

INTRODUCERE

Vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru. Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de utilizare, astfel încât să știți cum să vă utilizați corect echipamentul. După ce ați terminat de citit manualul de instrucțiuni, puneți-l într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Atunci când utilizați difuzorul, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv următoarele:

- Copiii trebuie să fie sub supraveghere pentru a vă asigura că nu se vor juca cu dispozitivul.
- Păstrați acest difuzor și accesoriile acestuia departe de căldura excesivă.
- Nu supuneți difuzorul/traductoarele de difuzoare la acțiunea obiectelor ascuțite, deoarece acestea pot deteriora difuzoarele.
- Utilizați pentru curățare numai o lavetă moale, fără substanțe abrazive dure sau substanțe chimice, deoarece acestea pot deteriora finisajul suprafeței.
- Păstrați la distanță de lichidele care picură sau de stropi de lichid.
- Înainte de a expune difuzorul la lichid, asigurați-vă că difuzorul este impermeabil prin îndepărtarea tuturor cablurilor conectate și închiderea ermetică a capacului.
- NU expuneți **NICIODATĂ** difuzorul la apă în timpul încărcării, deoarece acest lucru poate avea ca rezultat deteriorarea difuzorului sau a sursei de alimentare.
- NU utilizați **NICIODATĂ** acest difuzor cu un cablu deteriorat sau după ce a funcționat defectuos sau a fost deteriorat în vreun fel.
- NU lăsați **NICIODATĂ** difuzorul nesupravegheat în timpul încărcării. Dacă difuzorul devine fierbinte, emană fum sau un miros în timpul încărcării, opriți imediat încărcarea.



PENTRU A EVITA PERICOLUL DE SUFOCARE, NU LĂSAȚI PUNGA DIN PLASTIC LA ÎNDEMÂNĂ BEBELUȘILOR ȘI A COPIILOR. NU UTILIZAȚI ACEASTĂ PUNGĂ ÎN PATURI PENTRU COPII, PATURI, CĂRUCIOARE PENTRU COPII ȘI ȚARCURI PENTRU COPII. ACEASTĂ PUNGĂ NU ESTE O JUCĂRIE.

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI ȘI BUTOANELE DE CONTROL

1. Butonul

Apăsati lung pentru a activa/dezactiva difuzorul.
Apăsati pentru a porni/pune pe pauză redarea în modul Bluetooth.

2. Butonul

Apăsati pentru a crește volumul.
Apăsati lung pentru a sări peste pista următoare.

3. Butonul

Apăsati pentru a reduce volumul.
Apăsati lung pentru a sări peste pista anterioară.

4. Indicator cu LED

5. Port pentru încărcare USB-C


ÎNCĂRCAREA

Înainte de prima utilizare, încărcați complet bateria încorporată. Încărcătorul nu este inclus în pachet, vă rugăm să încărcați difuzorul prin intermediul unui încărcător standard de 5 V / 1 ~ 2 A sau prin intermediul unui PC. Indicatorul cu LED luminează în roșu în timpul încărcării. Atunci când difuzorul este complet încărcat, indicatorul cu LED se stinge.

NOTĂ: Indicatorul cu LED clipește atunci când bateria este descărcată.


IMPORTANT: Vă rugăm să efectuați o încărcare completă la fiecare trei luni pentru a evita scurtarea duratei de viață a bateriei.

BLUETOOTH

- Apăsati lung butonul  pentru a activa difuzorul. Indicatorul cu LED va clipi în albastru și se va auzi un ton. Difuzorul este în modul de împerechere.
- Activați funcția Bluetooth a telefonului mobil și căutați numele dispozitivului "XS-E213B" / "XS-E213G", apoi conectați-l. Dacă împerecherea are succes, indicatorul cu LED va fi albastru continuu.




NOTĂ: Difuzorul se va dezactiva automat după 10 minute din modul de împerechere dacă nu există dispozitive împerecheate. Atunci când volumul atinge nivelul maxim, veți auzi un mesaj vocal „bip”.

Deconectarea telefonului mobil împerecheat

- Apăsați butonul  de trei ori pentru a deconecta dispozitivul curent. Indicatorul cu LED va clipi în albastru și difuzorul va fi în modul de împerechere.


FUNCȚIA MĂINI LIBERE

Atunci când telefonul sau alt smartphone este conectat la difuzorul dumneavoastră, urmați pașii de mai jos pentru a prelua apeluri mâini libere.


- Apăsați butonul  pentru a prelua apelul.
- Apăsați de două ori butonul  pentru a respinge apelul.
- În timpul unui apel, apăsați butonul  pentru a amâna apelul.

TWS (TRUE WIRELESS STEREO)

Tehnologia TWS vă permite să utilizați împerecherea prin Bluetooth a două difuzoare pentru a crea un sistem wireless cu două canale pentru a oferi un efect de sunet stereo adevărat.

- Activați ambele difuzoare. Asigurați-vă că niciunul dintre difuzoare nu are vreo conexiune Bluetooth.
- Apăsați de două ori butonul  de pe unul dintre difuzoare, al doilea difuzor se va conecta automat.
- Indicatorul cu LED al primului difuzor clipește în albastru, iar indicatorul cu LED al celui de-al doilea difuzor rămâne aprins continuu în albastru, ceea ce înseamnă că ambele difuzoare sunt conectate cu succes.
- Împerecheați-vă telefonul mobil cu primul difuzor, indicatorul cu LED al ambelor difuzoare va fi albastru continuu.

Deconectarea conexiunii TWS

Apăsați de două ori butonul  de pe unul dintre difuzoare a deconecta conexiunea TWS.

SPECIFICAȚII

Versiunea BT	5.3
Profiluri BT	A2DP1.2 / AVRCP1.4 HPV1.6 / HSPV1.2
Interval de conectare BT	10 metri
Frecvența BT	2402 – 2480 MHz
EIRP	6,33 dBm
Tensiune de intrare/curent de intrare c.c.	5 V / 1 A
Tip baterie	Litiu-ion (3,7 V / 1200 mAh)
Timp de încărcare a bateriei	aprox. 2,5 ore
Tip de redare ca alimentare pe baterie	8 ore (volum la 50%)
Raportul semnal-zgomot	> 70 dB
Răspunsul în frecvență	70 Hz – 18 kHz
Putere nominală	8 W (RMS)
Cod IP	IPX6
Dimensiuni	75 x 74 x 111 mm
Greutate	265 ± 10 g

Conținutul ambalajului: Difuzor Bluetooth portabil, cablu de încărcare, Manual de utilizare

Ne rezervăm dreptul de a modifica specificațiile tehnice.

GARANȚIE

Capacitatea bateriei produsului scade în timp. Scăderea capacității bateriei are loc pe parcursul utilizării normale a aparatului și este considerată ca reprezentând uzura normală a aparatului. Scăderea capacității bateriei nu reprezintă un defect al aparatului.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Acest simbol aflat pe produs sau pe ambalajul produsului indică faptul că acest produs nu trebuie tratat drept deșeu menajer. În schimb, produsul trebuie predat la punctul de colectare aplicabil pentru reciclarea

echipamentelor electrice și electronice Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și asupra sănătății umane care altfel ar putea fi cauzate de manipularea inadecvată a deșeurilor acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria locală, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Prin prezenta, ETA a.s. declară că echipamentul radio de tip XS-E213B / XS-E213G este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă Internet: www.JVCAUDIO.cz/doc

Cuvântul de marcă și siglele Bluetooth® sunt sigle și mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Shenzhen Trendwoo Tech. Co.,Ltd.se efectuează pe bază de licență. Alte mărci comerciale și nume comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че закупихте нашия продукт. Моля, прочетете изцяло това Ръководство за експлоатация, за да знаете как да работите правилно с апарата. След като прочетете Ръководството за експлоатация, го поставете на безопасно място за бъдещи справки.

ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато ползвате Високоговорителя, винаги трябва да спазвате основните предпазни мерки за безопасност, включващи следното:




- Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да не се допусне да си играят с устройството.
- Дръжте този Високоговорител и неговите принадлежности далеч от повишена топлина.
- В близост до Високоговорителя и драйвера му не трябва да има остри предмети, тъй като те могат да ги повредят.
- Ползвайте само мека кърпа, но не и твърди абразиви или химикали за почистване, тъй като те могат да повредят полировката на устройството.
- Дръжте устройството далеч от капещи или пръскащи течности.
- Уверете се, че Високоговорителят е водонепроницаем, като свалите всички свързани кабели и затегнете здраво капачката му, преди да го изложите под действието на течност.
- **НИКОГА** при зареждане не излагайте Високоговорителя под действието на вода, тъй като това може да повреди него или зарядното устройство.
- **НИКОГА** не ползвайте този Високоговорител, ако кабелът му е повреден или ако работи неправилно или е повреден по някакъв начин.
- **НИКОГА** не оставяйте Високоговорителя без надзор докато се зарежда. Ако Високоговорителят се загрее ненормално, започне да пуши или замирише по време на зареждане, незабавно прекратете зареждането.



ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ, ДРЪЖТЕ ПЛАСТМАСОВИТЕ ОПАКОВКИ ДАЛЕЧ ОТ БЕБЕТА И ДЕЦА. НЕ ПОЛЗВАЙТЕ ПЛАСТМАСОВИТЕ ОПАКОВЪЧНИ ПЛИКОВЕ ЗА ДЕТСКИ КРЕВАТЧЕТА, ЛЕГЛА,

ДЕТСКИ КОЛИЧКИ ИЛИ ИГРАЛНИ МЕБЕЛИ. ОПАКОВЪЧНИТЕ ПЛИКОВЕ И МАТЕРИАЛИ НЕ СА ИГРАЧКИ.

ОПИСАНИЕ НА АПАРАТА И ЕЛЕМЕНТИТЕ ЗА УПРАВЛЕНИЕ ВХОДОВЕЗ

- 1. Бутон **
Натиснете продължително, за да включите/изключите Високоговорителя.
Натиснете, за да стартирате/поставите в пауза в режим Блутут.
- 2. Бутон **
Натиснете, за да увеличите силата на звука.
Натиснете продължително, за да преминете към следващата пътечка.
- 3. Бутон **
Натиснете, за да намалите силата на звука.
Натиснете продължително, за да преминете към предишната пътечка.
- 4. Светодиоден (LED) индикатор**
- 5. Порт за зареждане USB-C**


ЗАРЕЖДАНЕ

Преди ползване на устройството за първи път, заредете напълно вградената акумулаторна батерия. Зарядното устройство не е включено в доставката. Моля, зареждайте Високоговорителя със стандартно зарядно устройство 5 V / 1 ~ 2 A или от компютър. Светодиодният (LED) индикатор свети в червено при зареждане. LED индикаторът се изключва, когато високоговорителят е напълно зареден.

БЕЛЕЖКА: Светодиодният (LED) индикатор ще мига, когато батерията е разредена.


ВАЖНО: Моля, правете пълно зареждане на всеки три месеца, за да избегнете съкращаване на живота на батерията.

БЛУТУТ (BLUETOOTH)

- Натиснете продължително бутона , за да включите Високоговорителя. Светодиодният (LED) индикатор ще мига в синьо и ще се чуе звук. Високоговорителят е в режим на сдвояване.
- Активирайте Блутут (Bluetooth) на смартфона си и потърсете името на устройството “XS-E213B” / “XS-E213G”, след което изпълнете свързване. Ако сдвояването е успешно, светодиодният (LED) индикатор ще свети постоянно в синьо.




БЕЛЕЖКА: Високоговорителят ще се изключи автоматично след 10 минути в режим на сдвояване, ако не се изпълни свързване с никое устройство. Когато силата на звука достигне максимално ниво, ще чуете предупредителен сигнал “Веер”.

Прекратяване на връзката със двоен смартфон

- Натиснете трикратно бутона , за да разедините текущото устройство. Светодиодният (LED) индикатор ще мига в синьо и Високоговорителят ще е в режим на сдвояване.


ФУНКЦИЯ „СВОБОДНИ РЪЦЕ“

Когато смартфонът ви е свързан към Високоговорителя, следвайте стъпките по-долу, за да водите разговори „свободни ръце“.

- Натиснете бутона , за да приемете разговора.
- Натиснете двукратно бутона , за да откажете разговора.
- По време на разговора, натиснете бутона , за да направите прекъсване.


ИСТИНСКО БЕЗЖИЧНО СТЕРЕО (TWS)

Технологията TWS ви позволява да ползвате два Високоговорителя, като ги сдвоите чрез Блутут, за да създадете безжична двуканална система и да получите истински стереозвук.

- Включете двата Високоговорителя. Уверете се, че двата Високоговорителя нямат никаква блутут връзка.
- Натиснете двукратно бутона  на един от Високоговорителите, а вторият Високоговорител ще се свърже автоматично.

- Светодиодният (LED) индикатор на първия Високоговорител ще мига в синьо, а светодиодният (LED) индикатор на втория Високоговорител ще свети постоянно в синьо, което означава, че двата Високоговорителя са свързани успешно.
- Направете вдвояване на вашия смартфон с първия Високоговорител, при което светодиодният (LED) индикатор и на двата Високоговорителя ще свети постоянно в синьо.

Прекратяване на TWS връзката

Натиснете двукратно бутона  на един от Високоговорителите, за да прекратите TWS връзката.

СПЕСИФИКАЦИИ

Блутут версия	5.3
Блутут профили	A2DP1.2 / AVRCP1.4 HPV1.6 / HSPV1.2
Диапазон на блутут свързване	10 метра
Блутут честота	2402 – 2480 MHz
EIRP	6,33 dBm
Зарядно постоянно-токово напрежение/ток	5 V / 1 A
Тип батерия	Литиево-йонна (3,7 V / 1200 mAh)
Време за зареждане на батерията	приблизително 2,5 часа
Време за работа на батерията	8 часа (при 50 % сила на звука)
Отношение сигнал-шум	> 70 dB
Честотен диапазон	70 Hz – 18 kHz
Номинална мощност	8 W (RMS)
IP код	IPX6
Размери	75 x 74 x 111 mm
Тегло	265 ± 10 g

Съдържание на комплекта: Портативен блутут Високоговорител, заряден кабел, ръководство за потребителя

Запазваме правото си за изменение на техническите характеристики.

ГАРАНЦИЯ

Капацитетът на батерията на продукта намалява с времето. Това явление се наблюдава при нормална употреба на продукта и е част от естественото му износване. Намалението на капацитета на батерията не е дефект на продукта.

Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо в Европейския съюз и други европейски страни с разделно събиране на отпадъците)



Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се счита за домашен отпадък. Той трябва да бъде предаден в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Когато изхвърлите този продукт екологично правилно, ще помогнете за предотвратяване на потенциално негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха били причинени при неправилно изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазване на природните ресурси. За по-подробна информация по рециклирането на този продукт, можете да се свържете със съответната служба на общината или службата по чистотата на града или магазина, от който сте закупили продукта.

С настоящето, ETA a.s. декларира, че радиоустройството тип XS-E213B / XS-E213G съответства на Директива на ЕС 2014/53/EU. Пълният текст на Декларацията за съответствие с директивите на ЕС е достъпен на следния Интернет адрес: www.JVCAUDIO.cz/doc

Името и логото на Bluetooth® са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. Ползването на тези марки от Shenzhen Trendwoo Tech. Co.,Ltd. е въз основа на лиценз. Други търговски марки и наименования принадлежат на техните собственици.

JVC

This product is manufactured and distributed exclusively by ETA a.s.,
serviced and warranted by its designated partner.
"JVC" is the trademark of JVCKENWOOD Corporation,
used by such company under license.